

MENTAL HEALTH

INSTALLATION OF THE
HOUSE FOR ADOLESCENTS



page 02

Strikes
at the Local
Government

page 04

Clean St Martin :
another 3 tons
of waste!

page 07

Gaming Event:
SXM Esport Festival

page 08

BREAKFAST & LUNCH

FIFA WORLD CUP
on GIANT SCREEN!

Breakfast
ALL-YOU-CAN-EAT SWEET & SAVORY BREAKFAST 12 €

Lunch Special
MAIN COURSE + DRINK + DESSERT 17 €

Express Menu
PANINI, HOT DOG OR SANDWICH
+ DRINK + DESSERT 10 €

Homemade Pizzas 15 €

0690228555

From 7:00 AM to 2:30 PM

7 Rue de la République in Marigot - opposite Dauphin Télécom, to the left of BRED Bank

Everything
for Fire Safety

BUREAU VERITAS

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93

contact@firesxm.com

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

★ TERMITE CONTROL
Cell +590 690 624 420

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Pest Control ★
Termite control ★
Desinfection ★
Rodent Control ★

CADISmarket

GROCERY STORES | FRENCH SIDE

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIE ORIENTALE | MARIGOT | OYSTERPOND

Installation of the Youth House

The Public Mental Health Establishment (EPSM) has delegated its director, Ida Jhigai, and its deputy director in charge of social and medico-social establishments, Myriam Moïso, to sign on Friday, July 3, an agreement with Raphaël Sanchez, president of the Local Mission, as part of the establishment of the House of Adolescents in the area on August 1. A major advancement for young people in difficulty.

The mental health situation in the Caribbean territories is catastrophic. Caroline Rodrigues, director of the Local Mission, observes that the number of young people facing particular and often complicated situations is increasingly significant. The challenge lies in being able to guide these young people towards a reference point, support, or a care pathway.

Established in Guadeloupe for five years, the Public Mental Health Establishment (EPSM) is a health institution dedicated to the management, care, and prevention of all forms of mental disorders. It provides a comprehensive set of psychiatric care services to meet the needs of the population, including the younger ones through the House of Adolescents. It will bring to Saint-Martin what already exists in Guadeloupe. This is ambitious and requires resources, but by operating with a partnership system, progress can be made.

A LISTENING SERVICE FOR 11-25 YEAR OLDS

The House of Adolescents is a physical structure that welcomes all young people aged 11 to 25 who have questions or any difficulties, unconditionally and freely. They can come without an adult and anonymously if they wish; the

essential thing is that they can express themselves, talk, and verbalize all their inquiries, doubts, and problems. Their family can also be received to benefit from listening, information, and guidance.

The originality of this system is the pooling of skills. The MDA coordinates a network of professionals in the field of adolescence from, to date, 26 different partners who all contribute to providing staff. It participates in the health, education, and support of young people and also ensures the prevention and detection of at-risk situations, as well as the expertise in complex situations.

Its mission is to establish support with a global and transversal vision of the situation of the young person and/or their family.

A DEDICATED TEAM IN SAINT-MARTIN

The financial foundation is ensured by the ARS (Regional Health Agency), but the implementation relies on the mobilization of different partners. For Ida Jhigai, this agreement with the Local Mission constitutes the first stone of the territorial network she wishes to develop in the Northern Islands.

The MDA does not directly provide psychiatric care, but it serves as a true gateway to child



Ida Jhigai, Director of the EPSM of Guadeloupe and Raphaël Sanchez, President of the Local Mission

psychiatry. Its mission is to early identify situations of psychological distress and direct young people to competent specialists.

Two permanent professionals have already been recruited: an experienced specialized educator and an assistant. Their first mission will be to meet with local stakeholders before intervening at the start of the school year in educational institutions to conduct an initial assessment of situations requiring support.

A doctor will also intervene biweekly, and three child psychiatrists will now provide regular on-call services in Saint-Martin. In the medium term, a part-time psychologist is expected to join the team. However, the main challenge remains the recruitment of health profes-

sionals. The EPSM aims to prioritize residents of Saint-Martin or individuals already established in the territory.

Free tele-expertise is already offered to private practitioners to enable patient follow-up, and many projects are already in the pipeline: the installation of a telemedicine booth, a day hospital to detect psychological disorders, and training provided by Professor Bernard Angeville, a psychiatrist specialized in addiction.

While waiting to find premises to truly establish the House of Adolescents, it will be hosted in Quartier d'Orléans in the premises of ALEFPA, with which the EPSM is also signing an agreement.

A.B

Mobilization for Venezuela



The double earthquake that devastated northern Venezuela on June 24 has resulted in 3,342 deaths and more than 16,000 injuries according to the latest figures released by local authorities last Sunday. The hope of finding missing persons is now almost nonexistent.

In a country where the economic situation was already difficult, the earthquake only worsened things. It is challenging from Saint Martin to provide assistance by sending food or supplies. Gabriela has therefore chosen to help her fellow countrymen through her business, Yögart. Last Sunday, from 1 PM to 8 PM, the many customers contributed to this aid by purchasing their ice creams. €3,000, the total revenue, will be donated to the Caritas Venezuela association (<https://caritasvenezuela.org/>), known for its rigor and seriousness. Gabriela has already contacted her director to organize the transfer of this amount. Those wishing to help the victims can still do so. Information for donations is displayed at the Yögart shop in Marigot (across from the Marina Fort Louis). Because the situation is still very critical, returning to a semblance of normalcy is likely to take a long time. We know that the aftermath of a natural disaster is the most difficult to manage.

la.org/), known for its rigor and seriousness. Gabriela has already contacted her director to organize the transfer of this amount. Those wishing to help the victims can still do so. Information for donations is displayed at the Yögart shop in Marigot (across from the Marina Fort Louis). Because the situation is still very critical, returning to a semblance of normalcy is likely to take a long time. We know that the aftermath of a natural disaster is the most difficult to manage.

A.B

SUPER^U

OPENING

TUESDAY JULY 14

From 8 AM to 8 PM

Bureau Vallée

The discount is in our nature

BACK TO SCHOOL LET'S GET STARTED!



BACKPACKS
& BAGS



SCHOOL
SUPPLIES



PAPER PRODUCTS
& NOTEBOOKS



IT & TECHNOLOGY



ECO-FRIENDLY
& SUSTAINABLE

Everything you need
for a successful year!



10€ OFF

ON THE PURCHASE OF A
SCHOOL SUPPLY LIST

WITH A MINIMUM PURCHASE OF 100€⁽¹⁾

COUPON TO PRESENT AT CHECKOUT

Valid from 01/07/2026 to 15/08/2026
when presenting this coupon at checkout
in your Bureau Vallée store.



2000000 123456



In store

(1) Offer valid from 01/07/2026 to 15/08/2026 included on the purchase of a school supply list with a minimum purchase of 100€ including tax. Excluding services, cartridges, toners, batteries and accumulators, IT equipment, furniture and seats, in-store promotions and non-cumulative with other offers or loyalty benefits. See terms and conditions in store.

Local Government Services : A Series of Walkouts

After the title service was unable to issue driver's licenses or registration cards due to an ongoing computer problem that has lasted for days, it is now the turn of the Delegation for Solidarity, Health, and Family, and the Maternal and Child Protection services to no longer provide service to the public, and the local police are not exempt. One by one, the services of the Community are facing difficulties, and work stoppages have been occurring since last week.

Manpower shortages, unpaid invoices, neglected buildings... Albert Blake and Francilène Paines, from the UNI.T 978 union, denounce the working conditions of the community agents in several departments.

DELEGATION FOR SOLIDARITY, HEALTH, AND FAMILY: POORLY MAINTAINED FACILITIES

On the facade of the building designated for the delegation for solidarity, health, and families, it reads that "the offices are closed until further notice." Indeed, since July 2, the fifty agents of this department have decided to strike to make their demands heard. A year ago, the premises were flooded, causing mold to form on the walls. They have been repaired, but the fungi continue to proliferate. A company took samples last February to analyze them. To date, no results have been communicated. Another consequence is the elevator being out of service, preventing people with reduced mobility from accessing the offices. It is up to the agents to go down to meet them. A few weeks ago, the agents

were already threatening to close due to a lack of hygiene, due to a shortage of toilet paper. Some agents and the director made an effort to find some, but this cannot last, according to Albert Blake. Another point of contention is the air conditioning, which is functioning less and less effectively. The building is owned by Semsamar, which leases it to the community. An agreement specifies the terms of this arrangement; however, the union states that it has not been made aware of the terms that determine the responsibilities between the two parties. On Monday morning, no political leader had yet visited the site. The agents are demanding, while waiting for the air conditioning to be repaired, mobile air conditioners, that the results of the analyses be communicated to them, and that the restrooms be in good working order.

PMI AND TERRITORIAL POLICE JOIN THE MOVEMENT

The issue of sewage odors in the building dedicated to maternal and child protection (PMI) has been ongoing for three months. The service was closed last Friday following a visit from the unions, who deemed the odor unbearable and a risk of toxicity.



The agents of the service went on strike Monday morning. As for the Territorial Police, the agents at the post located in the community were also on strike Monday morning. According to Albert Blake, they are facing a lack of resources: no shoes, no uniforms, and the technical equipment for their vehicles has reportedly been reclaimed by the supplier due to non-payment from the community. A meeting was held between the leaders of the Territorial Police and the community services. At the time we were closing this edition, no details on the discussions or any potential decisions made had been communicated.

A.B

LES PROMOTIONS D'ÉTÉ

2025 Volkswagen Polo Highline

Maintenant Seulement 17,390€

À Partir de 230€ P/M

3,300€ de Réduction

2026 Volkswagen Virtus Highline

Maintenant Seulement 17,850€

À Partir de 236€ P/M

3,300€ de Réduction

2025 Volkswagen Nivus Comfortline

Maintenant Seulement 18,750€

À Partir de 248€ P/M

2,800€ de Réduction

2026 Volkswagen T-Cross Comfortline

Maintenant Seulement 19,990€

À Partir de 265€ P/M

2,500€ de Réduction

2025 Volkswagen Taos Highline

Maintenant Seulement 25,890€

À Partir de 343€ P/M

4,500€ de Réduction

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

VALABLE SUR PROFORMA UNIQUEMENT DU 9 JUIN AU 31 JUILLET 2026. REMISES APPLICABLES SUR CERTAINS MODÈLES SEULEMENT.

223 RUE DE HOLLANDE, GALISBAY • TEL: +011 (590) 52 88 01 • WWW.MOTORWORLDGROUPSKM.COM

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - VERNA ALEXANDER: 0690 44 27 21

Low season = resurgence of robberies

Merchants must be even more vigilant during this low season, as it brings its share of robberies every year. Thursday afternoon, it was the pharmacy in Grand Case that was targeted. An armed individual stole money from the cash registers. The same modus operandi and almost the same time the next day, Friday, this time at the Leader Price supermarket in Mont Vernon. Once again, the individual left with the day's takings. The gendarmerie services and the Public Prosecutor's Office did not wish to comment on these two violent incidents. However, the Public Prosecutor's Office indicated that an investigation was underway in the second theft.

A.B

Sint Maarten : 20 kilos of cocaine intercepted and two suspects arrested in the Netherlands



On April 18, the customs of Sint Maarten seized 20 kg of cocaine during the inspection of a container ship in transit at the island's port. The drug was hidden in a sports bag placed inside an apparently empty container, destined for the Netherlands. Following this discovery, the prosecutor's office of Sint Maarten authorized the use of special investigative means and requested the Dutch authorities to continue the investigation. The ship arrived in the Netherlands on May 5, where it was inspected by Dutch authorities as part of the investigation. These investigations led to the arrest of two suspects on Dutch territory, suspected of being involved in the importation of narcotics. The seized cocaine was destroyed.

INSEE-ITSEE Study: «In ten years, Saint Martin has lost 4,200 residents»

On Monday, July 6, the Territorial Institute of Statistics and Economic Studies of Saint Martin (ITSEE), in partnership with the National Institute of Statistics (INSEE) Antilles-Guyane, presented a new study at its premises in Hope Estate. This work analyzes data collected between 2012 and 2023.

In 2022, the French part of the island has 31,500 inhabitants. "In ten years, Saint-Martin has lost 4,200 residents, a decrease of 12%," explains Patrick Hernandez, inter-regional director of INSEE Antilles-Guyane. A demographic decline that began in 2008 and accelerated after the passage of Hurricane Irma in 2017. According to the study, this decline is explained by various factors. First, by the "migration balance," with more departures than arrivals. Furthermore, birth rates are declining. Even though births remain more numerous than deaths, they are no longer sufficient to compensate for the population loss. At the same time, mortality has increased by "20% between 2012 and 2022," reveals this analysis, with a peak during the health crisis related to Covid-19.

than arrivals. In the absence of post-secondary education on the territory, young Saint-Martiners leave the island to continue their studies. A one-way trip often, as the territory offers only "11% of managerial positions, compared to 22% in mainland France." Young graduates then build their lives far from their island of origin. As a result, according to ITSEE and INSEE, the population of Saint-Martin is aging. In 2022, statisticians counted "36 seniors over 65 for every 100 young people under 20, compared to 16 in 2012." The study also highlights a decrease in household size. A phenomenon manifested by "the increase in small primary residences," while real estate tensions remain, particularly due to "the increase in the number of vacant homes and homes intended for tourism."

A POPULATION MARKED BY MOBILITY

The population of Saint-Martin is composed "of one-third natives, one-third immigrants, and one-third people born in another French region," explains Patrick Hernandez. This structure illustrates the importance of population movements in the local demographic balance. A fragile balance, which is being challenged by more departures

AN ECONOMY STILL WEAKENED BY SUCCESSIVE CRISES

A true economic lifeline for the island, in 2022, tourism still had not regained its pre-Irma level. The accommodation and restaurant sector was heavily impacted by the cyclone and then by the health crisis of 2020. Between 2017 and 2021, the wealth created by this sector is estimated to



Patrick Hernandez, Interregional Director of INSEE Antilles-Guyane and Alain Richardson, President of ITSEE Saint-Martin.

have decreased by nearly 27%. Nevertheless, the study highlights an increase in the employment rate of those aged 15-64. "54%" of residents report being active in 2022 compared to "50%" in 2012. Another encouraging sign, the median salary is said to have increased faster than in Guadeloupe, reaching "€1970" in 2022, representing a growth of "15.6%" since 2019.

Encouraging data that could, however, be refined, particularly through an upcoming collaboration that should be established between the ITSEE of Saint-Martin and the statistical agency of Sint Maarten. This joint work could thus allow for a better understanding of demographic, economic, and social dynamics across the entire island. **L.G**





SUMMER sales

FROM JULY 3RD TO 11TH

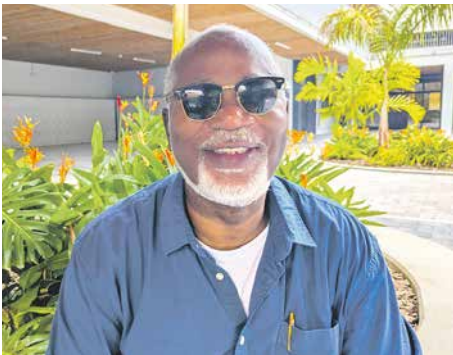
UP TO 35% OFF A SELECTION OF WINES AND CHAMPAGNES

MARIGOT
37 BLVD DE FRANCE
0590 87 25 03
gdv.marigot@gmail.com

HOPE HILL
(NEXT TO SMEC)
0590 77 25 03
gdv.hopehill@gmail.com

Louis Mussington : “The children of Saint-Martin deserve a modern college”

On Saturday, July 4th, from 9 AM to 12 PM, an open house took place at the Soualiga College in La Savane. An event organized by the Territorial Collectivity of Saint Martin and initiated by President Louis Mussington. We went to meet him.



Why set up a visit to College 900?
I came up with the idea, together with the Collectivity’s office, to organize this open house day, to allow parents to understand the resources we have mobilized and to see what has been accomplished between 2023 and today. We believe that the children of Saint-Martin deserve a structure worthy of the name. They deserve a modern, digitized college that is adapted to current technological developments.

What innovations have been implemented at this college?
Among the innovations, we can mention digital boards, technology rooms, and a music room. We have equipped this institution with modern

and technological equipment. I am proud of the resources put in place to achieve the results we see today. I hope that thanks to this, there will be good results at the end of the school year and that this momentum will continue over time. Students now have the means to feel comfortable in their research and studies.

We also wanted to maintain a strong connection with the natural environment; it was essential to include an ecological dimension in this project. A beautification policy has been carried out both inside and around the institution, so that students can thrive in a pleasant environment that contributes to their development. We did not want a college that was too urbanized or too concrete. The environmental aspect has therefore been fully integrated into the architectural design.

What are your expectations for this new place dedicated to education?
We want the flourishing of all the children who attend or will attend this college over the next fifteen to twenty years. I hope that one day we can say that this project has been a great success, particularly through the results achieved by our students. We want our children to be able



to obtain the necessary and important diplomas for the entire Saint-Martin society. There has been a well-thought-out and structured investment here. I now expect the teaching staff and the educational team to combine their efforts to take care of this institution. I hope it can re-

main in this condition for the next ten or twenty years. I also want to emphasize the support of the state and Europe in this project. I hope that all the middle school students will appreciate this beautiful achievement at its true value.

Interview conducted by Lise Gaeta

FOR SALE RENAULT DOKKER

Year 2021 - 32,000 km

Very good condition - Technical inspection OK

Price: €9,500 or best offer



0690 622 822

Opening of Recruitment for Gendarmerie Cadets

The National Gendarmerie and the Cadet Association of Saint-Barthélemy and Saint-Martin are launching the recruitment campaign for Cadets, Class of 2026.



Designed for young people aged 16 to 18 residing in Saint-Barthélemy or Saint-Martin, this program allows participants to discover the missions of the National Gendarmerie, as well as more broadly the services of the State. It also aims to develop civic spirit and enable young people to engage concretely in the service of the public interest. Throughout their journey, the cadets will participate in training, cohesion, and discovery activities: republican values, everyday security, duty of memory, civic engagement, functioning of gendarmerie units, and discovery of institutions such as the Prefecture, Territorial Police, Border

Police, Customs, and the Court. Twelve spots are available, and applications are open until August 31. A selection phase may be organized to assess the candidates’ motivation as well as their ability to follow this program. The program will take place from October 10, 2026, to July 14, 2027, at a rate of one day per month, on Saturdays during the school year and one day during the week during vacations. Applications should be sent by email (lescadetsgendarmeriesbm@gmail.com) or on the platform <https://www.jeuxaider.gouv.fr/> (volunteer missions tab, memory and citizenship, Comgend988 volunteering).

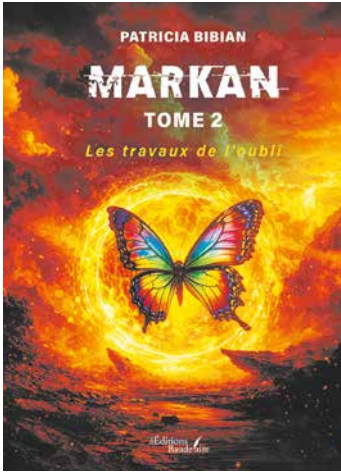
Pause lecture

Two novels, two imaginations, and a common theme : transmission

Between fantasy and contemporary family saga, Patricia Bibian and Agathe Novella each explore, in their own way, the secrets and family ties. With *The Works of Oblivion* and *The Whisper of Wildflowers*, the two authors place the quest for self at the heart of their narratives.

THE WORKS OF OBLIVION: A FANTASY NOVEL WITH CARIBBEAN ROOTS

Guadeloupean author Patricia Bibian continues her Markan saga with Volume 2 titled *The Works of Oblivion*. A fantasy work that blends adventure, introspection, and cultural heritage. In this new installment, the author addresses themes such as self-reconstruction, the weight of family secrets, collective memory, and the fragile boundary between good and evil. Drawing from Caribbean imagination, the narrative oscillates between action scenes, emotional stakes, and touches of humor, while offering an original mythology. Accessible to both young readers and adults, *The Works of Oblivion* presents a universe where Caribbean culture, magic, and the quest for self-discovery intersect. Passionate about anime, dramas, and fantasy, Patricia Bibian infuses her stories with these multiple influences to build worlds inhabited by myths. Offered at €25, this second volume confirms the uniqueness of Markan, a saga at the crossroads of adventure, cultural transmission, and coming-of-age narrative.



THE WHISPER OF WILDFLOWERS: A SENSITIVE NOVEL ABOUT MOTHER-DAUGHTER BONDS

With *The Whisper of Wildflowers*, Agathe Novella delivers an intimate and sensitive family saga dedicated to transmission, invisible wounds, and the complexity of mother-daughter relationships. The story brings together Amanda and Mathilde, two twin sisters transformed oppositely by motherhood: one suffocates, while the other shines. When their mother gathers them with their ailing grandmother, three generations of women find themselves in the closed confines of a historically rich apartment. As confidences are shared, the four women confront their buried wounds. Gradually, tongues loosen, unspoken truths resurface, and certain secrets threaten to break the bonds that unite them. Guided by the phrase "Even the freest flowers carry the memory of their land," this narrative explores the ambivalence of motherhood and the complexity of mother-daughter relationships. A novel available for €17 in print format and €3.99 in digital format on Amazon.



Thank you to Clean Saint-Martin, shame on citizens of all kinds!

Once again, it is the Clean St Martin association that has undertaken to clean a part of the island on this first Sunday of the month. Three tons of waste were collected on the road leading from Orient Bay to Galion.



Sunday, July 5th, the volunteers of Clean St Martin were hard at work starting at 8 AM to clean the southern part of Orient Bay, the Salines road, beginning from the Orient Bay parking lot, along the path to the «Biodiversity Mangrove Nursery.»

To better manage the waste, they took care to separate glass, plastic, and cans, and finally non-recyclable waste. In the end, after three hours of effort, they collected about three tons of trash, mainly glass bottles thrown along the path and in the bushes. At the end of the mission, the recyclable waste was deposited in the appropriate containers so that it could be processed. We can only thank this organization for its commitment to keeping the area cleaner, just like Tim, who is always present with his pickup truck to lend a helping hand, as well as the Nature Reserve, which also provided a pickup truck. But how can we still tolerate such behaviors? How can this natural place, with a nursery of just-planted mangroves, inspire such incivilities? How can we simply instill respect in all those who use this path?

A.B

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

JULY 9

THURSDAYS
JUST GOT
MORE

34%

BACK ON YOUR
U CARD



ON BEERS*

* Limited offer on 15 products, valid once per U Card account.
Valid on beers with or without alcohol, panachés. Excluding international products.
Offer reserved for U Card holders in participating U stores.
We reserve the right to refuse any unusual request regarding the usual quantities purchased for personal consumption.

-18
YEARS NO ALCOHOL
SALE TO
MINORS

ALCOHOL ABUSE IS DANGEROUS FOR YOUR HEALTH. DRINK IN MODERATION.

Women in Sports: Meï Marchisella Gymnast, Coach, and Judge at 17!

As part of the series dedicated to female athletes in the territory, initiated by the Territorial Olympic Committee of Saint-Barthélemy and Saint-Martin (CTOS SBSM), we met with Meï Marchisella. Born in Saint-Martin 17 years ago, this young woman has made gymnastics a philosophy of life.

Meï discovered gymnastics at the age of eight, a bit late... because in this discipline, young athletes start much earlier! In her first year, she competed in a competition in Sint Maarten. She remembers it because she was disappointed not to make it onto the podium, but she did manage to earn a spot to participate in a competition in Martinique. After Hurricane Irma, she joined the Étoiles de Saint-Martin, where she continued to progress under Grace's guidance. Among the floor, beam, vault, and bars, her favorite apparatus is undoubtedly the uneven bars. It is also where she achieves the best results, despite her height of one meter seventy-three. Individually and as part of a team, she becomes a regular on the podiums and will be several times champion of Martinique and Guadeloupe.

SEEING GYMNASTICS DIFFERENTLY

At the same time, Meï began training as a judge. At 16, she obtained her level 1 judge diploma in Martinique, which allows her to officiate at federal A competitions. Another way to experience gymnastics and appreciate all its technicality. However, two years ago, due to a lack of a team, as several of her older partners had left the territory, she decided to stop competing to focus on training the younger ones. She volunteered alongside Grace to train and after a year, she completed her performance coach training. Since then, she has been involved with the Étoiles de Saint-Martin in coaching the Access Gym groups. She also participates in training sessions aimed at preparing young gymnasts to join the Center of Excellence and Education through Sport (CEES). This

commitment was rewarded this year during the sports volunteer evening organized by the CTOS SBSM with the engagement award (youth category, of course)!

A SCHOOL OF LIFE

Today, she misses practicing gymnastics a lot, but she is not interested in resuming it as a leisure activity. «IT'S NOT SO much the competition that I miss, but the level of demand it requires,» she explains. Because behind the routines lies a discipline of every moment. One must be diligent, rigorous, and never miss a training session: «Even when sick, we go!» she says with a smile. To hope to reach a good level, one must also adopt a good lifestyle and especially understand what is good for one's body and learn to eat healthily. «It's more about understanding than constraint.» And parents must pay attention to this too! In her daily life, Meï has become very demanding of herself. Gymnastics has taught her to never give up and to do everything possible to achieve her goals. A philosophy she applies today in her studies. «When you want something, nothing happens on its own. You have to work to achieve it.» With her baccalaureate in hand, she flew out last weekend to the mainland to enjoy a well-deserved vacation before heading to Grenoble in the fall. Admitted to the Health Access License (LAS), she is still on the waiting list to join the Specific Health Access Pathway (PASS), a faster route to take the medical entrance exam. Because that is her other dream, to become a doctor, and more specifically, a surgeon. With two parents working at the hospital center in Saint-Martin, it was somewhat destined, and she ad-



mits to having always loved «the atmosphere of the hospital!» She still hopes, during her studies, to continue being a judge or gymnastics coach in mainland France. Her message? «Demand is not a constraint because it teaches everything in life, and it doesn't prevent you from having fun.»

2nd edition of the SXM Esport Festival : gaming makes its grand return

The Halle des Sports at the Jean-Louis Vanterpool Stadium will host, on Saturday, July 25, the 2nd edition of the SXM Esport Festival, an event dedicated to competitive video gaming and urban cultures. Organized by the ANIS Saint-Martin association, with the support of Orange, the Collectivity, the State as part of the «Engagement 2030» initiative, and the Territorial Olympic and Sports Committee, the event aims to offer young people a day combining competition, activities, and discovery, in a friendly atmosphere.

After a successful first edition in 2022, the festival returns in an enhanced format. From 9 AM to 5:30 PM, visitors will be able to watch or participate in several tournaments on some of the most popular games of the moment: EA Sports FC 26, Super Smash Bros Ultimate, Tekken 8, and Just Dance. The best players will try to win the title of champion of Saint Martin, while the younger ones, aged 7 to 14, will have their own competition. The SXM Esport Festival also resonates with international

news. It takes place during the Esports World Cup 2026, which brings together the best players in the world in the same disciplines in Paris. This allows the island's enthusiasts to experience, on their scale, the excitement of this major global event in electronic sports. But the festival is not limited to consoles and screens. Entry is free for the public, and numerous activities will liven up the day: continuous DJ, demonstrations and dance battles, introduction to capoeira, sports activities, interactive quizzes, and stage performances.

The grand Just Dance tournament, organized on a giant screen in the middle of the afternoon, promises to transform the Halle Vanterpool into a true performance stage. The tournaments will offer a total of €1,500 in prizes, in the form of cash prizes, gaming equipment, and gift vouchers. A solidarity raffle will also be organized throughout the day to support future educational and cultural actions led by ANIS Saint Martin for the youth of the territory.

Registration (€20 per game): via WhatsApp at +590 690 66 58 93.



Tribute to Rollina Weinum

In a statement, the Saint Martin Tourism Office pays tribute to Rollina Weinum. The organization honors the commitment, dedication, and kindness of this tourism professional, which have marked the history of our destination. While she joined the Tourism Office in 1994, Rollina Weinum previously represented the Saint Martin Hotel Association (AHSM) at trade shows and promotional events. As the visitor relations manager, she assisted tourists facing difficulties during their stay, in close collaboration with hoteliers, merchants, and the Gendarmerie. She then continued her mission by contributing to the promotion of Saint Martin in the Canadian and Caribbean markets, participating in the international visibility of the destination. According to the Tourism Office, Rollina Weinum helped build and grow tourism in Saint Martin, recalling "her professionalism, her sense of service, and her attachment to the island." The President, the Board of Directors, the General Management, and all the teams at the Tourism Office extend their sincerest condolences to her family, loved ones, friends, and former colleagues.

Tribute to Joyce Ann Wathey

Joyce Ann Yee Wathey, founder and owner of Shop4Less, Barefoot, KidsZone, and Paradise Event Hall, passed away on June 26, 2026, at the age of 62. Born on May 5, 1964, she is survived by her husband, Emile Wathey, her children Melony Wathey, Adri Juricka, Mitchell Wathey, and Jessie Wathey, as well as her grandchildren Emily, Arya, and Atticus. Her family, friends, and all who knew her are invited to pay their final respects at a vigil scheduled for Monday, July 6, 2026, from 4 PM to 7 PM at Paradise Event Hall. The funeral will take place on Wednesday, July 8, 2026, with a viewing from 9 AM to 10 AM, followed by the funeral service from 10 AM to 11 AM. On this occasion, Shop4Less will adjust its hours: the store will be open on Monday, July 6, from 9 AM to 3:30 PM and will remain closed on Wednesday, July 8. Joyce loved all colors. Rather than wearing only black for mourning, her family and friends are invited to wear bright and colorful attire during the vigil and funeral.



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



Kooyman

Everything you need to succeed

Découvrez notre
**nouveau
brochure**
dès aujourd'hui!



**Tendance Karma
bathroom
accessories**

**10%
discount**



**Tool
deals**

**25%
discount**

**Everything
you need to
get organized**

Shoe cabinets

~~89.99~~

76.49

Cg 137.68

**15%
discount**



WANT TO EXPERIENCE THE MATCHES IN AN INSANE ATMOSPHERE ?

LE GRAND SAINT-MARTIN
RESTAURANT

COUPE DU MONDE

FRANCE VS MAROC

JEUDI 9 JUILLET 16H00 1/4 DE FINALE FRANCE/MAROC

CARTE TAPAS & DESSERTS

VENEZ VIBRER ENSEMBLE !

Tél. : 06 90 54 36 79 - 06 91 25 85 07

Front de Mer - Mariot - Parking disponible

Find the matches of the 2026 World Cup at the venues we have selected for you! The latest matches and schedules for the end of this FIFA World Cup 2026.

FIFA WORLD CUP 2026™

ROUND OF 16 (LAST 2 MATCHES)

Tuesday, July 7	12:00 PM	Winner	ARGENTINA / EGYPT
Tuesday, July 7	4:00 PM	Winner	SWITZERLAND / COLOMBIA

QUARTERFINALS

Thursday, July 9	4:00 PM	MOROCCO / FRANCE
Friday, July 10	3:00 PM	Winner of SPAIN / VS PORTUGAL Winner of UNITED STATES / BELGIUM
Saturday, July 11	5:00 PM	NORWAY / ENGLAND
Sunday, July 12	9:00 PM	Winner ARGENTINA / EGYPT Winner SWITZERLAND / COLOMBIA

SEMIFINALS TUESDAY, JULY 14 AND WEDNESDAY, JULY 15,
THE FINAL SUNDAY, JULY 19.

FIFA WORLD CUP 2026

TABLE DE BILLARD FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES COCKTAILS SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

ALL GAMES LIVE ON 4 GIANT TV SCREENS

COME CHEER WITH US! COLDEST BEER IN TOWN

bright

BUCKET SPECIALS

FIFA 2026 1/4 DE FINALE
JEUDI 9 JUILLET 16H00 FRANCE/MAROC
SAMEDI 11 JUILLET 13H00 NORVÈGE/ANGLETERRE

HAPPY HOUR 4PM - 6PM

OUVERT TOUTS LES JOURS A PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI) A SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

COUPE DU MONDE de FOOTBALL jusqu'au 19 juillet

YO & JO SPORTS BAR • PMU
CONCORDIA • SXM

PROGRAMME FIFA 2026 1/4 FINALE

JEUDI 9 JUILLET 16h00: FRANCE/MAROC

SAMEDI 11 JUILLET 17h00: NORVÈGE/ANGLETERRE

RETRANSMISSION DE TOUS LES MATCHES FIFA 2026
★ SUR 6 ÉCRANS! ★

PMU f yo and jo sports bar i yoandjosportsbar

Concordia | 0690 12 17 06 | Ouvert tous les jours de 7h à 19h

Join us for Happy Hour Mon-Fri 4-6pm

WATCH THE WORLD CUP, ISLAND STYLE

Catch every game
BY THE BEACH
— with a drink —
IN YOUR HAND

* TV in the bar and dining room

FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLA with purchase of lunch & drinks

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT
SINT MAARTEN - DUTCH WEST INDIES

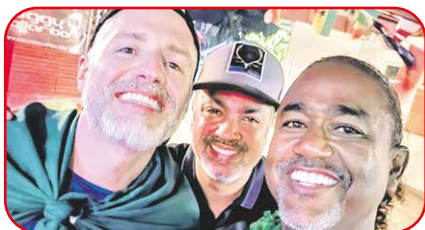
ENJOY BREAKFAST, LUNCH AND DINER Everyday 8am-Late

Mary's Boon Hotel
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

The-Boon-Beach-Hotel-Restaurant-Bar

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, on Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & DJ Euro, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, Thursday 'Throwback' DJ EM, Friday 'Fridazz' DJ Bossman & EM, Saturday 'Signatures' night with DJ EM, and Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin and Bunfire Band,

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

The Bar-Restaurant invites you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays for its dinner concert with Alfrédo from 6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with a dozen musicians.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

The Sports Bar that is open every day with its special à la carte Snack, its Pool table, darts, Corn Hole, also broadcasts all sports on 4 screens with in Football the FIFA World Cup 2026 until July 19 with on July 6/7 the last matches of the Round of 16 and for France after a flawless run, it will face Morocco in the

Quarter-finals on Thursday, July 9 at 4 PM.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar & Restaurant awaits you for its evenings, on Thursday the 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, on Friday for the 'Friday Madness' with Dj C4, Kenzz, Big Boss, Kembe & Drino, on Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & Dj's,

then on Sunday 12/7 'Sunday Glow' with Dj's Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy, and Daddy,

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, on Saturday its 'Live Music Rock' with various bands starting at 6 PM, and then on Sunday from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with guests.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Restaurant vous propose tous les jours sur 3 écrans la Coupe du Monde de Foot, tous les samedis de 19h à 23h son ambiance 'Années 80' avec Dj Alex et le dimanche 12 juillet sa Beach Party avec les Dj's Classy D & Eyedol.



La tournée de Mimi

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', and every day its 'World Cup Soccer Special' on the beach. Also note the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma and the 'Beach Party' on Sunday with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you every Wednesday to its 'Girls Night Out' with DJ Perfect, Friday, July 10 for 'About Last Night' with DJs Perfect & Tryss, Saturday, July 11 for 'Hip Hop Party' with DJs Prince & Wikked, and every Sunday for 'R&B and Hip Hop' with DJs Prince & Wikked,

RANCHO DEL SOL (Route BO)



The Bar-Restaurant awaits you this summer Thursday with its 'Live & Soul' music and on Monday, July 13, for its 'Dance Show' starting at 8:30 PM

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 4 screens your sports appointments with Football the World Cup and the Round of 16 until July 7,

AU KARAKTER (Simpson Bay)

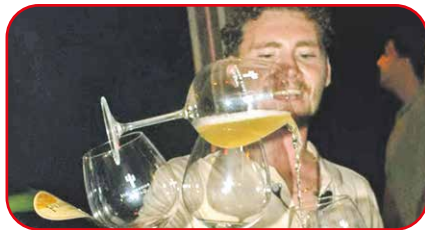
The Beach-Bar-Restaurant invites you on Sunday, July 12th starting at 3 PM for its 'Adeptive Sundays' with DJs Leo, Mister T & Nicolas Barcel.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous Lunch days, with its many special dishes in addition to the menu, and the arrivals of Oysters-Mussels, remind you every day of your Football appointments on the big screen for the World Cup with the quarter-final match France/Morocco on Thursday,

July 9 at 4 PM.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach Bar Restaurant offers lively musical entertainment from 4 PM to 10 PM on evenings, featuring DJs Peter Sweet, Soleben & guests along with dancers and shows on Saturday, July 11, and a highly anticipated guest on Sunday, July 12.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you every day to watch the World Cup on large screens, including the match on Thursday, July 9 at 4 PM France/Morocco in the Round of 16 among others,

A L'OASIS (Oyster Pond)



The Restaurant awaits you every Thursday at its 'After Work' starting at 6 PM with Jean Michel guitar-vocals. Jeanmi

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Musical animations every evening with Fridays featuring Live Music by Amin & Sol 'Groov'n Vibes', Saturday, July 11 'Live Music Groov'n Vibes', and various musicians on Sundays.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for horse racing enthusiasts features live races every day on 2 screens, and is also the meeting place for Football on 4 screens for the FIFA World Cup with Thursday, July 9 at 4 PM France/Morocco for the quarter-finals and other matches that will take place until Saturday, July 11,

A AMORÉ (Simpson Bay)



The Bar & Lounge invites you to watch the World Cup every day on multiple screens, featuring 'Live Music' on Fridays with DJ Outkast, and on Saturdays 'Boujee Party' with DJ King.

AU TORTUGA (Maho Beach)

The Bar-Restaurant organizes musical evenings starting at 6 PM, Tuesday 'Ladies Night' with singer Cyndel, Wednesday with Arlington, Thursday the singer Sol, Friday with Shantilla, Saturday DJ Gretka B, Sunday The Mojitos 'Havana Night', and then Monday with Michellee Parris.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina

offers its 'Karaoke' with DJ Frantz every Wednesday starting at 8 PM, the 'Hip Hop Show Case' with guests on Fridays, then on Saturday starting at 9 PM its 'Jazz-Soul' night with singer Essynce, and 'Smooth Jazz' on Sunday starting at 6:30 PM.

AU RED PIANO (Pelican Key)

The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Keith Spalding, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Natchum from midnight to 2 AM.

RAINFOREST

(Rockland Estate St Maarten)

Saturday, July 25th 'Sunset Hour Party' from 4 PM to 8 PM with several DJs performing,

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)



The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday with singer Ayan Farah, Thursday Eduardo, Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve awaits you every Saturday for its 'Jungle Fest' with Dj Classy D and his guests, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with Dj EM from 1 PM to 5 PM.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offering weekday evenings with musicians Soley, Scud, Owi, William ELLIPSIS_CHARACTER and the special Sunday 'Brunch Live Music'.

AU 3 ANGLE

(Simpson Bay)

The Sports Bar invites you every Wednesday to its 'Classic Rock' night starting at 8 PM with Ronnie & Lee, Thursday with Dude, Friday 'Disco/Funk' with DJ Nico, and 7/7 for sports broadcasts on 3 screens.

AU JAVA (Grand Case)

The Bar-Restaurant offers its 'DJ Set' with Tom Valen every evening, with 'Latina Night' on Thursdays, Fridays with Scud & Frédo from 6 PM to 9 PM, and on Saturdays the DJs Valen and his guests.

AU BUCCANEER

(Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its events on Friday starting at 5 PM with DJ Barcel, Saturday 'Reggae' with Percy & his Band, and Sunday 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on Porto de Cupecoy square is open from Monday to Sunday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its chef Stéphane, as well as enjoying numerous events on Thursdays for 'Ladies Night' and on weekends with DJ parties starting at 9 PM.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach Restaurant invites you to its 'Live Music' from 12:30 PM to 3:20 PM, on Tuesdays with singer Roxsy, and every Thursday with singer Shantilla.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every evening, featuring Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Amin-Sol & Karaoke among others.

AU MIMOSASKY LOUNGE (Maho Plaza)

The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with Fridays featuring your lively 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant with its Italian specialties offers you every Wednesday its 'Hits & Classics' night with the Latin Sugar Band and on Saturdays the singer Enora in 'Jazz & Soul'.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE

(Anse Marcel)

Every Tuesday from 7 PM to midnight, the Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night with Don Soley and Rémo & Barwire Band featuring Caribbean tunes, and on Saturdays 'Beach House' with DJ Niko.

SOGGY DOLLAR BAR
PARTY STARTS 9:00 PM
TUESDAYS
LATIN NIGHT
LIVE MUSIC BY: LATIN SUGAR BAND & DJ EURO
FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8:30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

Ladies Night
EVERY WEDNESDAY
E1
WE SOGGY
FREE SHOTS FOR THE LADIES • 8:30PM
\$6 MARGARITAS • \$6 TEQUILA SUNRISE

THROWBACK
THURSDAYS
2 FOR 1 JACK DANIEL 7 MIXES
2 FOR 1 JACK DANIEL HONEY SHOTS
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 8:30PM

SOGGY FRIDAYZ
Every Friday
MUSIC BY: DJ Bossman
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 8:00PM

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



THIS THURSDAY
X 10 POINTS !!!

**YOU EARN 10 TIMES
YOUR POINTS**



VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MAARTEN

WWW.STARZCASINOS.COM | @STARZCITYGROUP

OUVERT 7/7 - 24H / 24H